

ZHONGGUO
MOHUANKATONG24MO

中国魔幻卡通

24 魔

魔衣冠军历险记

枯井魔风



未来出版社

魔衣冠军历险记

原著 文君

改编 米妮

绘图 许歌 田野 众生

郑林 赵晓



未来出版社

(陕)新登字 005 号

中国魔幻卡通
24 魔
魔衣冠军历险记
枯井魔风

未来出版社出版发行 陕西省新华书店经销
(西安北大街 131 号) 陕西省印刷厂印刷
开本 787×1092 毫米 1/16 印张 6.25
1997 年 10 月第 1 版 1997 年 10 月第 1 次印刷
印数 1—10000

ISBN 7—5417—1493—3/J·250 定价：14.80 元

máo fēi fei shì ge wǔ nián jí xiǎo xué shēng

毛飞飞是个五年级小学生。

zhè tiān yí dà zǎo tā qiāo qiāo liú jìn bà ba de shí yàn
这天一大早，他悄悄溜进爸爸的实验

shì dǎ kāi bǎo xiǎn guì qǔ chū yí jiàn yùn dòng fú
室，打开保险柜，取出一件运动服

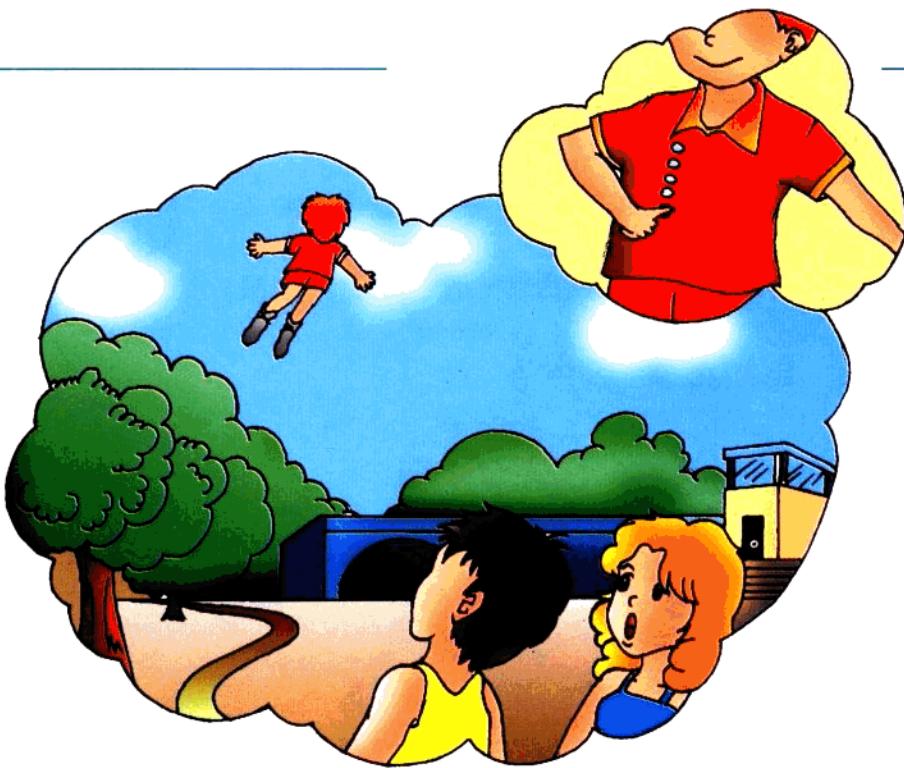
chuān shàng hòu zhí bèn shì tǐ yù chǎng
穿上后，直奔市体育场。



miàn xiàng
面，向
qián fēi qù
前飞去。

máo fēi fei
毛飞飞
chū le jiā mén
出了家门，
shēn chū yòu shǒu
伸出右手
àn zhù yùn dòng
按住运动
shān zuì shàng
衫最上
mian de yí lì niǔ kòu
面的一粒纽扣，
shēn zi dùn shí piāo lí dì
身子顿时飘离地





lù shàng de xíng rén yòng jīng yì de mù guāng kàn zhe máo fēi fēi
路上的行人用惊异的目光看着毛飞飞。
tā men nǎ lǐ zhī dào zhè jiàn bēi máo fēi fēi jiào zuò mó yī de yùn
他们哪里知道，这件被毛飞飞叫做“魔衣”的运
dòng shān shì fēi fēi bà ba de zuì xīn kē yán chéng guǒ bà ba chēng
动衫，是飞飞爸爸的最新科研成果，爸爸称
zhī wéi xiāo jiǎn dì xíng shān shān shàng de lì niǔ kòu shí jǐ
之为“消减地行衫”。衫上的5粒纽扣实际
shàng shì diàn nǎo zì kòng zhuāng zhì yòng shǒu zhī àn zhù zuì shàng biān
上是电脑自控装置，用手指按住最上边
yí lì niǔ kòu kě yǐ xiāo jiǎn dì qiú yǐn lì de bǎi fēn zhī èr shí àn
一粒纽扣，可以消减地球引力的百分之二十；按
zhù dì èr lì niǔ kòu kě yǐ xiāo jiǎn dì qiú yǐn lì de bǎi fēn zhī sì shí
住第二粒纽扣，可以消减地球引力的百分之四十
àn zhù zuì xià biān de nà lì kě wán quán xiāo chú dì qiú duì rén de
……按住最下边的那粒，可完全消除地球对人的
yǐn lì dàn rú guō sōng kāi shǒu zhǐ biàn hé pǔ tōng yùn dòng fú quán
引力，但如果松开手指，便和普通运动服全
rán wú yì
然无异。



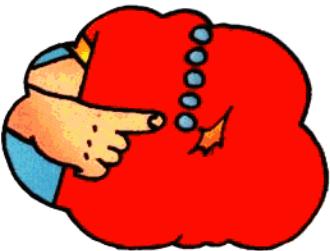
bù yí
不一

huì er máo
会儿，毛
fēi fēi biàn lái
飞飞便来
dào tǐ yù chǎng
到体育场
de dà mén wài
的大门外。

di jiè ào yùn huì
第46届奥运会

jiāng zài zhè lǐ jǔ xíng
将在这里举行，

zhè lǐ chéng le rén de hǎi yáng chē de hǎi yáng qí de hǎi yáng
这里成了人的海洋，车的海洋，旗的海洋，
huā de hǎi yáng zhēn shì rè nao yì cháng
花的海洋，真是热闹异常。



máo fēi fēi sōng
毛飞飞松

kāi àn zhe niǔ kòu de
开按着纽扣的
shǒu zhǐ ràng shēn
手指，让身

tǐ tíng luò xià lai
体停落下来，

cháo mén kǒu
朝门口

zǒu qù
走去。





tū rán yì zhī
突然，一只
piào liang de niǎo er
漂亮的鸟儿
cóng yuǎn chù fēi lái
从远处飞来，
zài máo fēi fei de tóu
在毛飞飞的头
dǐng shàng wǎng fǎn
顶上往返
pán xuán
盘旋。



máo fēi fei jué de hěn yǒu
毛飞飞觉得很有
qù kě zǐ xì yí kàn què
趣，可仔细一看，却
fā xiǎn zhè yuán lái shì yì zhī
发现这原来是一只
yáo kòng wán jù niǎo yáo
遥控玩具鸟，遥
kòng tā de shì yí gè chuān
控它的是一个穿
lián yī qún de xiǎo nǚ hái
连衣裙的小女孩，
zhàn zài yuǎn chù de yì kē
站在远处的一棵
dà shù xià
大树下。

máo fēi fei yě hén xiǎng wán wan
毛 飞 飞 也 很 想 玩 玩
zhè zhī yáo kòng niǎo tā zǒu jìn
这 只 遥 控 鸟， 他 走 近
xiǎo nǚ hái wān xià yāo shuō
小 女 孩， 弯 下 腰 说：
“ 小 妹 妹， 让 我 玩
yí huí er hǎo ma shuō
一 会 儿 好 吗？” 说
zhe jiù shēn shǒu qù ná
着， 就 伸 手 去 拿
xiǎo nǚ hái shǒu zhōng de yáo kòng qì
小 女 孩 手 中 的 遥 控 器。



bù ma wǒ yòu bù rèn shi nǐ xiǎo nǚ hái
“ 不 嘛， 我 又 不 认 识 你！” 小 女 孩
bù tóng yì xiǎng bǎ yáo kòng qì cáng dào shēn
不 同 意， 想 把 遥 控 器 藏 到 身
hòu qù yí bù xiǎo xīn què shuāi
后 去， 一 不 小 心， 却 摔
zài le dì shàng
在 了 地 上。



wán jù niǎo zhè hui er gāng fēi dào dà
玩 具 鸟 这 会 儿 刚 飞 到 大
shù fù jìn tū rán shī qù le kòng zhì pā
树 附 近， 突 然 失 去 了 控 制，“ 啪 ”
de yì shēng kǎ zài le shù chà shàng dòng bù liǎo la
地 一 声 卡 在 了 树 枝 上， 动 不 了 啦。



nǐ péi wǒ de niǎo nǐ péi xiǎo
“你赔我的鸟，你赔……”小
nǚ hái lā zhù máo fēi de yī jiǎo dà
女孩拉住毛飞飞的衣角，大
kū qí lái
哭起来。



xiǎo nǚ hái de bà ba zǒu guo lái quàn xiǎo
小女孩的爸爸走过来劝小
nǚ hái shuō hǎo hái zi bú yào kū bà ba
女孩说：“好孩子，不要哭，爸爸
gěi nǐ qǔ xià lái
给你取下来。”



xiǎo nǚ hái sōng kāi lā zhù máo fēi fei yī
小女孩松开拉住毛飞飞衣
jiǎo de shǒu bù kū le tā de bà ba jiè
角的手，不哭了。他的爸爸借
lái yì gēn qí gān zhàn zài shù xià yòng gān
来一根旗杆，站在树下用杆
ér bō nà niǎo er
儿拨那“鸟儿”。

shuí zhī niǎo er kǎ de héng jǐn bō le bàn tiān yě bō bú xià lái
谁知“鸟儿”卡得很紧，拔了半天也拔不下来，
jǐ ge rè xīn rén gǎn lái bāng máng yǒu de bào zhù shù gàn shǐ jìn de yáo
几个热心人赶来帮忙，有的抱住树干使劲地摇，
hái shì yáo bù xià lái
还是摇不下来。





yǒu de jí zhōng shēng zhì tuō xià
有的急中生智，脱下
jiǎo shàng de xié zi wǎng shù shàng rēng
脚上的鞋子往树上扔，
xiǎng bǎ nà niǎo er zhuàng xià lái kě
想把那鸟儿撞下来，可
máng le hǎo yí zhèn zi
忙了好一阵子，
niǎo er méi qǔ xià lái
“鸟儿”没取下来，
fǎn dào bǎ yì zhī xié zi yě
反倒把一只鞋子也
kǎ zài shù chā shàng le
卡在树杈上了。
zhàn zài yì páng kàn dāi le de máo fēi fēi hū rán
站在一旁看呆了的毛飞飞忽然
xiǎng qǐ le zì jǐ de mó yī tā dà hǎn yì shēng
想起了自己的“魔衣”，他大喊一声：
dōu zhù shǒu kàn wǒ de rán hòu yòng
“都住手，看我的！”然后用
shǒu zhǐ àn zhù zuì shàng miàn de nà lì niǔ
手指按住最上面的那粒纽
kòu zòng shēn yí tiào
扣，纵身一跳。



tā shēn shǒu bǎ xiǎo nǚ hái de wán jù niǎo hé nà
他伸手把小女孩的玩具鸟和那
zhī xié zi qǔ xià lái
只鞋子取下来。

máo fēi fei sōng kāi shǒu zhǐ
毛飞飞松开手指，
luò dào dì miàn hū rán yì zhī dà
落到地面，忽然一只大
shǒu cóng shēn hòu zhuā zhù le tā
手从身后抓住了他
de jiān bǎng
的肩膀。

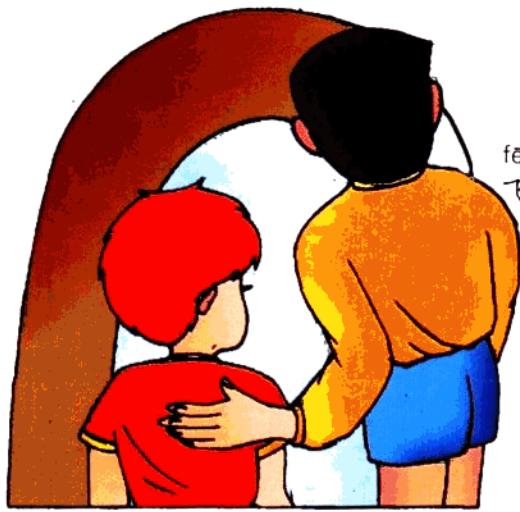


máo fēi fei chī jīng de huí guò tóu qù kàn
毛飞飞吃惊地回过头去看，
jiàn shì yí gè shēn chuān yùn dòng fú de gāo gè
见是一个身穿运动服的高个
zi nán rén
子男人。

xiǎo jiā huo nǐ zhēn bù jiǎn dān néng
“小家伙，你真不简单，能
tiào zhè me gāo nà rén gāo xìng de shuō wǒ
跳这么高！”那人高兴地说，“我
dài gài gū cè le yí xià nǐ gāng cái tiào de gāo
大概估测了一下，你刚才跳的高
dù néng píng shàng jiè ào yùn huì de jì lù le
度，能平上届奥运会的纪录了。”

nǐ shì shuí máo fēi fei zhǎ bā zhe yí duì dà yǎn jing chà
“你是谁？”毛飞飞眨巴着一对大眼睛，诧
yì de wèn wǒ shì guó jiā tián jìng duì de jiào liàn nà rén
异地问。“我是国家田径队的教练。”那人
shuō shí huà gào sù nǐ ba wǒ zhèng wèi tiào gāo zhè ge xiàng
说，“实话告诉你吧，我正为跳高这个项
mù fā chóu ne zhè cì méi guó duì de yuē hàn yì xīn
目发愁呢。这次美国队的约翰一心
yào zhāi qǔ tiào gāo jīn pái rú guǒ nǐ yǒu dǎn liàng
要摘取跳高金牌，如果你有胆量，
jiù gēn wǒ yí kuài zǒu bǎ jīn pái duó huí lái
就跟我一块走，把金牌夺回来！”





yǒu jī huì wéi guó zhēng guāng máo
有机会为国争光，毛
fēi fēi nǎ yǒu bù yuàn yì de tā gēn zhe
飞哪有不愿意的。他跟着
jiào liàn zǒu jìn tǐ yù chǎng lái dào
教练走进体育场，来到
tiào gāo bǐ sài de chǎng dì
跳高比赛的场地。



tiào gāo bǐ sài kāi shǐ le.
跳高比赛开始了。
héng gān de gāo dù yì kāi shǐ jiù
横竿的高度一开始就
shì mǐ zài yí zhèn zhèn huān
是3.1米。在一阵阵欢
hū shēng zhōng cān sài de gè guó
呼声中，参赛的各国
xuǎn shǒu yí gè gè fēi yuè ér guò zhǐ yǒu máo fēi fēi tí chū miǎn tiào
选手一个个飞跃而过，只有毛飞飞提出免跳。
suí zhe héng gān de bù duàn shēng gāo cān sài de yùn
随着横竿的不断升高，参赛的运



yuē hàn zhù pǎo qǐ tiào yí yuè
约翰助跑起跳，一跃
ér guò quán chǎng zhǎng shēng léi
而过，全场掌声雷
动。



cái pàn shì yì gěi tā jù xíng fā jiǎng yí shì yuē hàn dé yì de huī dòng
裁判示意给他举行发奖仪式，约翰得意地挥动
shuāng shǒu xiàng guān zhòng zhì yì
双手，向观众致意。



shuí yě méi xiǎng dào zhè shí máo fēi fei zǒu
谁也没想到，这时毛飞飞走
le chū lái tā duì cái pàn shuō wǒ hái méi tiào
了出来。他对裁判说：“我还没跳
ne cái pàn chī jīng de dèng dà le yǎn jing shuō
呢！”裁判吃惊地瞪大了眼睛说：
gāng cái nǐ wèi shén me yì zhí bù tiào ne
“刚才你为什么一直不跳呢？”

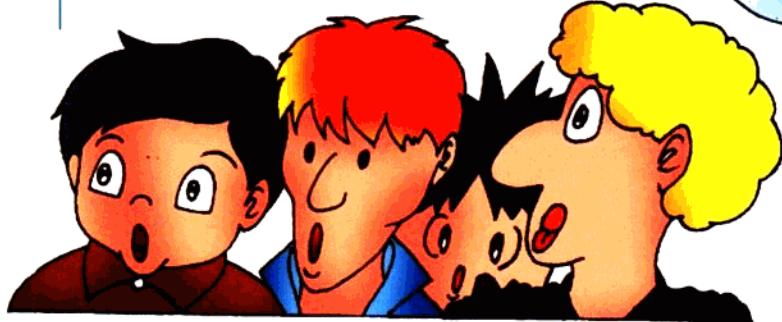
wǒ tí chū miǎn tiào yīn wéi gān
“我提出免跳，因为竿
er tài dī le máo fēi fei shuō
儿太低了！”毛飞飞说。

shén me tài dī le cái pàn
“什么，太低了？”裁判
jīng yà de zhǐ zhe héng gān shuō
惊讶地指着横竿说，

zhè mǐ de héng gān méi rén néng
“这3.52米的横竿没人能
guò bù dī le ba nǐ tiào tiào kàn
过，不低了吧，你跳跳看！”

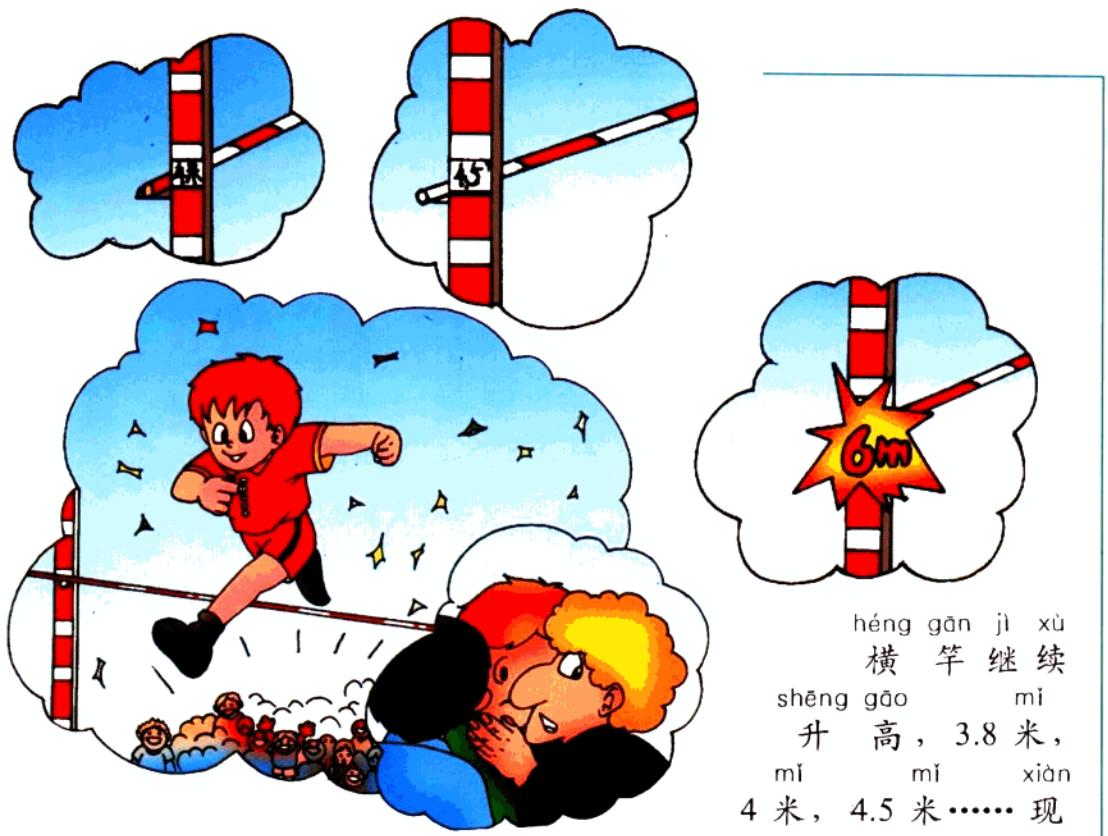


máo fēi fei yòng shǒu àn zhù
毛飞飞用手按住
yùn dòng shān zuì shàng miàn de
运动衫最上面的
nà lì niǔ kòu qīng qīng yí yuè
那粒纽扣，轻轻一跃，
fēi guò héng gān
飞过横竿。



cái pàn chī jīng de shēn cháng le shé tou yùn dòng yuán men yí gè
裁判吃惊得伸长了舌头，运动员们一个
gè kàn shǎ le yǎn guān zhòng men xiān shì jīng yì suí hòu biàn bào yǐ
个看傻了眼，观众们先是惊异，随后便报以
rè liè de zhǎng shēng hé huān hū shēng
热烈的掌声和欢呼声。





héng gān jì xù
 横 竿 继 续
 shēng gāo mi
 升 高， 3.8 米，
 mǐ mǐ xiǎn
 4 米， 4.5 米…… 现
 zài héng gān yǐ jìng shēng
 在 横 竿 已 经 升

dào hé chēng gān tiào tóng yí gāo dù le máo fēi fei réng bù huāng bù
 到 和 撑 竿 跳 同 一 高 度 了， 毛 飞 飞 仍 不 慌 不
 máng tā qīng qīng tiào qǐ sì yào zi fān shēn yí yuè ér guò
 忙 ， 他 轻 轻 跳 起， 似 鹮 子 翻 身， 一 跃 而 过。

chǎng nèi yí cì yòu yí cì de hōng dòng le guān zhòng xí shàng
 场 内 一 次 又 一 次 地 轰 动 了， 观 众 席 上
 chuán lái de huān hū shēng sì dà hǎi de bō tāo yí làng gāo guò yí làng
 传 来 的 欢 呼 声 似 大 海 的 波 涛， 一 浪 高 过 一 浪，
 zhèn ér yù lóng
 震 耳 欲 聋。

jǐ míng cái pàn jù dào yí qǐ dī shēng gū nong le yí huì er
 几 名 裁 判 聚 到 一 起， 低 声 咕 哚 了 一 会 儿，
 xuān bù bǐ sài zàn tíng yuán lái tā men huái yí máo fēi fei shēn shàng shì
 宣 布 比 赛 暂 停， 原 来 他 们 怀 疑 毛 飞 飞 身 上 是
 fǒu zhù shè le xìng fèn jì
 否 注 射 了 兴 奋 剂。



xiàn chǎng de zhí bān yī
现 场 的 值 班 医
shēng lì kè dài máo fēi fēi qù
生 立 刻 带 毛 飞 飞 去
niào jiǎn jiǎn chā jiē guǒ chéng
尿 检， 检 查 结 果 呈
yīn xìng máo fēi fēi de shēn tǐ
阴 性， 毛 飞 飞 的 身 体
zhuàng kuàng yí qiè zhèng cháng
状 况 一 切 正 常。



bú yòng zài tiào
不 用 再 跳
xià qu máo fēi fēi
下 去 毛 飞 飞
yě yǐ shì běn
也 已 是 本

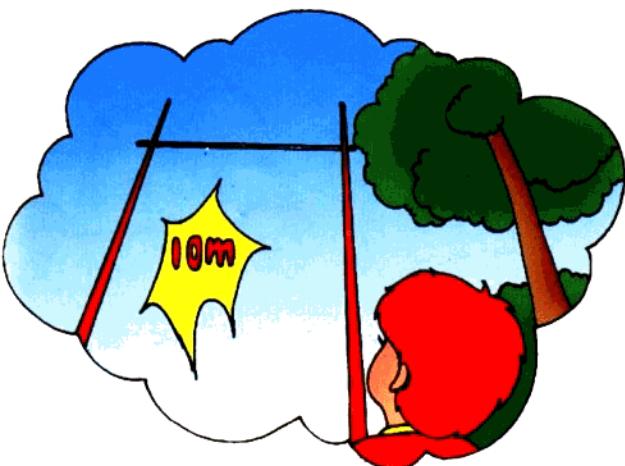
jiè ào yùn huì tiào gāo guàn jūn
届 奥 运 会 跳 高 冠 军
le dà huì wèi lián pò tiào gāo
了， 大 会 为 连 破 跳 高
shì jiè jì lù de máo fēi fēi jǔ
世 界 纪 录 的 毛 飞 飞 举
xíng fā jiǎng yí shí
行 发 奖 仪 式。

máo fēi fēi zhǎ yǎn jiān chéng le hōng dòng tǐ tān de míng rén tā
毛 飞 飞 眨 眼 间 成 了 轰 动 体 坛 的 名 人。 他
dài zhe jīn pái zhèng zhǔn bèi hé jiào liàn lí kāi
戴 着 金 牌 正 准 备 和 教 练 离 开
sài chǎng què bèi fēng yōng ér lái de jì zhě
赛 场， 却 被 蜂 拥 而 来 的 记 者
hé guān zhòng men bāo wéi le
和 观 众 们 包 围 了。



nǐ néng tiào chū de zuì hǎo shuǐ píng shì duō shǎo mǐ nǐ wèi
“你 能 跳 出 的 最 好 水 平 是 多 少 米?” “你 为
shén me bù yí zhí tiào xiù qu wǒ men yào kàn dào nǐ de zuì hǎo chéng
什 么 不 一 直 跳 下 去? 我 们 要 看 到 你 的 最 好 成
jì jì zhě hé guān zhòng men qī zuī bā shé de wèn mó fēi fēi
绩!” 记 者 和 观 众 们 七 嘴 八 舌 地 问 毛 飞 飞。

zài guān zhòng men de qiáng liè yāo qiú xià dà huì zhǐ hǎo ràng mó
在 观 众 们 的 强 烈 要 求 下, 大 会 只 好 让 毛
fēi fēi zài jì xù tiào
飞 飞 再 继 续 跳。



bǐng zhù qì yuán dì tà jiǎo qǐ tiào tā téng
屏 住 气, 原 地 踏 脚, 起 跳, 他 腾
kōng ér qǐ
空 而 起。

huài le zhè cì tā yí dà yì yòng shǒu zhǐ àn dòng de jìng shì zuì xià
坏 了, 这 次 他 一 大 意, 用 手 指 按 动 的 竟 是 最 下
miàn de nà lì niǔ kòu dì qiú de yǐn lì zuò yòng yì diǎn méi yǒu le tā
面 的 那 粒 纽 扣, 地 球 的 引 力 作 用 一 点 没 有 了, 他
fú yáo zhí shàng zài guān zhòng men jīng yì de mù guāng zhōng mǎn
扶 摆 直 上, 在 观 众 们 惊 异 的 目 光 中, 慢
màn de biàn chéng le yí gè xiǎo hēi diǎn zhí chuān bái yún zhī zhōng
慢 地 变 成 了 一 个 小 黑 点, 直 穿 白 云 之 中。

héng gān shēng dào le mǐ
横 竿 升 到 了 10 米。
mó fēi fei tái tóu wàng qù à
毛 飞 飞 抬 头 望 去, 啊,
chā bù duō yǒu sān céng lóu fáng
差 不 多 有 三 层 楼 房
nà me gāo
那 么 高!

